



Estimado(a) Maestro(a):

Gracias por su interés en el San Juan National Historic Site y en visitar los castillos San Cristóbal y San Felipe del Morro. Por favor lea cuidadosamente las **instrucciones y requisitos** que aquí se mencionan, para visitar los castillos.

Grupos de Kinder a 10^{mo}:

► Si su visita es dentro de cuatro semanas o más:

1. Favor de llenar y enviar la Solicitud de reservación para grupos escolares y universitarios, adjunta, con tres semanas en anticipación a los números de facsímil 787-289-7972 y 787-289-7165 o a kina_gonzalez@nps.gov.
2. **Las reservaciones no se hacen por teléfono.**
3. Adultos requeridos*:
 - a. Por cada 10 niños debe haber un adulto de 18 años o más responsable por la seguridad y conducta.
4. Los estudiantes deberán venir uniformados o debidamente identificados.
5. Escuelas privadas deberán enviar copia de la carta o licencia de acreditación. (No aplica a escuelas y universidades públicas.)
6. Usted es responsable de llamar para verificar que la solicitud fue recibida y la reservación aprobada.

► Si su visita es dentro de las próximas tres semanas:

1. **No podrá hacer una reservación ni obtener un recorrido guiado** pero, puede visitar las facilidades del Morro y San Cristóbal siempre y cuando el grupo tenga los **adultos requeridos* (arriba mencionados)**, los **estudiantes estén uniformados o identificados** y tengan un buen comportamiento.
2. La entrada a los castillos es libre de costo tanto para los estudiantes como para los adultos requeridos. Personas adicionales de 16 años o más pagarán \$3.00 para visitar un castillo y \$5.00 para los dos castillos.
3. Su entrada a las fortificaciones puede retrasarse si al momento de su llegada hay más escuelas esperando por entrar, tienen que subdividir el grupo en ese momento, hay una escuela con reservación, el castillo a llegado a la capacidad máxima de personas o no tenemos personal disponible que atienda el grupo en el momento.

► Grupos con o sin reservación:

1. De no estar uniformados o debidamente identificados (I.D. escolar o pegatina con el nombre del estudiante y de la escuela) el grupo deberá pagar el costo de entrada regular: niños de 15 años o menos entran gratis y personas de 16 años o más \$3.00 para visitar un castillo y \$5.00 si visitan los dos.
2. En el día de la visita deberán esperar fuera del área de entrada de los castillos, solamente la persona encargada del grupo entrará para identificarse y registrarse. **El grupo deberá esperar afuera, sin bloquear la entrada, hasta que el personal del parque salga a recibirlo.**
3. Grupos que visiten el área verde de El Morro, deberán contar con la cantidad requerida de adultos (1 adulto por cada 10 estudiantes) para vigilar por la conducta y seguridad de los estudiantes. Gracias por no subirse a la muralla y por utilizar los zafacones de basura y reciclaje, así nos ayudan a cuidar su Parque Nacional y Patrimonio de la Humanidad.
4. Grupos que tengan más de 40 estudiantes deben subdividir su grupo en grupos de 30 a 40 estudiantes para recibir la charla de seguridad requerida antes de entrar.

De tener alguna pregunta no dude en comunicarse conmigo al 787-729-6777 ext. 271 o a mi correo electrónico kina_gonzalez@nps.gov. **Por favor haga su reservación con tiempo para que pueda separar la fecha deseada.**

/s/

Kina M. González Rodríguez
Especialista de Programas Educativos

***IMPORTANTE**

Si el día de la visita su grupo no tiene los adultos requeridos o los estudiantes no exhiben un buen comportamiento, por razones de seguridad no podrán entrar a las facilidades, aunque haya hecho reservación.



SOLICITUD DE RESERVACIÓN PARA GRUPOS ESCOLARES y UNIVERSITARIOS

Semestre Académico: enero a mayo de 2013

Información y requisitos para visitar los castillos San Felipe del Morro y San Cristóbal y el Centro de Descubrimiento:

1. **Todos y cada uno de los estudiantes deben estar uniformados o identificados.** (De lo contrario deberán pagar el costo de admisión regular: Niños 15 años o menos: Gratis Personas 16 años o más: \$3.00 para un castillo o \$5.00 para ambos).
2. **El grupo debe tener la cantidad requerida de maestros/adultos:**
Kinder a 12^{mo}: 1 adulto por cada 10 estudiantes
Universitarios: 1 profesor(a) por cada 20 estudiantes
Si el día de la visita **no tienen los adultos requeridos, por razones de seguridad **no podran entrar** .*
3. Recibir **charla de seguridad** a cargo del personal del parque.
4. Llenar la(s) solicitud(es) correspondiente(s) en su totalidad y enviar de regreso **3 semanas (mínimo) antes de la visita**, a el número de facsímil 787-289-7972 ó 787-289-7165
5. Los **maestros deben enfatizarle a los estudiantes que no se pueden ingerir alimentos ni bebidas dentro las facilidades. También que correr y subirse a las murallas y cañones está prohibido. Si el comportamiento del grupo no fuera el apropiado, cualquier personal del National Park Service puede pedirle al grupo que abandone las facilidades.**
6. **Si el día de la visita el grupo llega 15 minutos o más tarde la reservación se cancelará.**
7. Los **recorridos educativos** se ofrecen los **jueves y viernes** a las **11:00 a.m. y 1:00 p.m.** a un **máximo de 35 estudiantes y cuatro adultos.**
8. Las **visitas con reservación pero SIN recorrido guiado** se pueden realizar de **lunes a viernes** a las **9:30 a.m., 10:30 a.m. y 2:30 p.m.** con un máximo de 90 estudiantes y 9 adultos para San Cristóbal y 180 estudiantes y 18 adultos para El Morro.
9. Horario de reservación para el Centro de Descubrimiento: **lunes a viernes 9:30 a.m., 10:45 a.m., 1:30 p.m. y 2:45 p.m. para un máximo de 25 estudiantes y 3 adultos. La entrada al centro es libre de costo para adultos y niños.**

Por favor llene la siguiente información en letra de molde.

Nombre de la escuela: _____ Dirección: _____
Teléfono: _____ Facsímil: _____
Correo electrónico: _____ Fecha de la visita: _____ Hora de visita: _____
Cant. de personas: Estudiantes: _____ Grado(s): _____ Adultos: _____
Escoja lugar a visitar: _____ Castillo San Cristóbal _____ Castillo San Felipe del Morro _____ Centro de Descubrimiento

Mediante mi firma hago constar que he leído y entendido las instrucciones y requisitos arriba mencionados.

Maestro(a) a cargo del grupo y firma: _____

Número de celular: _____

Director(a) de la escuela y firma: _____

—*—* —*—*—*—*—*—* **¡Que disfruten su visita al San Juan National Historic Site!** * —*—*—*—*—*—*—*

Para uso del parque solamente:

APROBADO: _____ NO APROBADO: _____
Visita con guía: _____ Por: _____
Visita sin guía: _____ Fecha: _____
Aprobado por: _____ Razón: _____
Fecha: _____